



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΡΩΤΟ
ΤΗΣ ΕΠΙΣΗΜΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
Αρ. 3496 της 4ης ΜΑΪΟΥ 2001
ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ

ΜΕΡΟΣ ΙΙΙ

Ο περί του Πρόσθετου Πρωτόκολλου στην Ευρωπαϊκή Σύμβαση για τη Μεταφορά Καταδίκων (Κυρωτικός) Νόμος του 2001, εκδίδεται με δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας σύμφωνα με το Άρθρο 52 του Συντάγματος.

Αριθμός 12(III) του 2001

**ΝΟΜΟΣ ΠΟΥ ΚΥΡΩΝΕΙ ΤΟ ΠΡΟΣΘΕΤΟ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ
ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΣΥΜΒΑΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΚΑΤΑΔΙΚΩΝ**

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί του Πρόσθετου Πρωτόκολλου στην Ευρωπαϊκή Σύμβαση για τη Μεταφορά Καταδίκων (Κυρωτικός) Νόμος του 2001. Συνοπτικός τίτλος.

2. Στον παρόντα Νόμο— Ερμηνεία.

"Δημοκρατία" σημαίνει την Κυπριακή Δημοκρατία.

"Πρωτόκολλο" σημαίνει το Πρόσθετο Πρωτόκολλο στη Σύμβαση που άνοιξε για υπογραφή στις 18.12.1997 του οποίου το κείμενο στο αγγλικό πρωτότυπο εκτίθεται στο Μέρος I του Πίνακα, και σε μετάφραση στα Ελληνικά στο Μέρος II του Πίνακα. Πίνακας, Μέρος I, Μέρος II.

Νοείται ότι σε περίπτωση αντίθεσης μεταξύ των δύο κειμένων, θα υπερισχύει το κείμενο που εκτίθεται στο Μέρος I του Πίνακα.

"Σύμβαση" σημαίνει την Ευρωπαϊκή Σύμβαση για τη Μεταφορά Καταδίκων η οποία κυρώθηκε με τον περί της Σύμβασης για τη Μεταφορά Καταδίκων (Κυρωτικό) Νόμο του 1986. 14 του 1986.

"Υπουργός" σημαίνει τον Υπουργό Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως.

3. Το Πρωτόκολλο, στο οποίο η προσχώρηση της Κυπριακής Δημοκρατίας αποφασίστηκε με την Απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου με ημερομηνία 24 Ιουνίου 1999 και Αρ. 49.904, με τον παρόντα Νόμο κυρώνεται. Κύρωση του Πρωτόκολλου.

Έκδοση εντάλματος κράτησης καταδίκου.

4. Όταν ο Υπουργός, ύστερα από αίτημα αρμόδιας αρχής άλλου Συμβαλλόμενου Κράτους, που υποβάλλεται δυνάμει του άρθρου 2 του Πρωτοκόλλου, αποφασίσει να αποδεχθεί τη μεταφορά της εκτέλεσης της ποινής καταδίκου, που είναι πολίτης της Δημοκρατίας και έχει καταφύγει σ' αυτή πριν εκτίσει ολόκληρη την ποινή που του έχει επιβληθεί στον αιτούν Συμβαλλόμενο Κράτος, εκδίδει ένταλμα κράτησης του εν λόγω καταδίκου σύμφωνα με όρους τους οποίους θεωρεί σκόπιμο να καθορίσει στο ένταλμα (προς το σκοπό έκτισης της επιβληθείσας ποινής).

Έκδοση εντάλματος σύλληψης.

5.—(1) Ύστερα από αίτημα του Κράτους καταδίκης, είναι δυνατή η έκδοση εντάλματος σύλληψης καταδίκου ή η λήψη οποιουδήποτε άλλου μέτρου που θα εξασφαλίζει την παρουσία του στη Δημοκρατία, πριν από τη λήψη των εγγράφων στα οποία βασίζεται το αίτημα για μεταφορά της εκτέλεσης της ποινής ή πριν από τη λήψη απόφασης σχετικά με το αίτημα αυτό.

(2) Ένταλμα σύλληψης δυνάμει του εδαφίου (1) εκδίδεται από Πρόεδρο Επαρχιακού Δικαστηρίου, εφόσον το αδίκημα για το οποίο έχει καταδικαστεί θα συνιστούσε αδίκημα αν διαπράττετο στο έδαφος της Δημοκρατίας και νοούμενου ότι πληρούνται οι λοιπές προϋποθέσεις που θέτει η παράγραφος (3) του άρθρου 4 της Σύμβασης για το σκοπό αυτό.

Έκδοση εντάλματος μεταφοράς καταδίκου.

6. Όταν ο Υπουργός και η αρμόδια αρχή άλλου συμβαλλόμενου κράτους συμφωνούν για τη μεταφορά καταδίκου δυνάμει των διατάξεων του άρθρου 3 του Πρωτοκόλλου, ο Υπουργός εκδίδει ένταλμα για τη μεταφορά του καταδίκου από ή στη Δημοκρατία.

Εξουσιοδότηση για τη μεταφορά καταδίκου από τη Δημοκρατία.

7.—(1) Ένταλμα που εκδίδεται για τη μεταφορά καταδίκου από τη Δημοκρατία εξουσιοδοτεί—

- (α) Τη μεταφορά του καταδίκου σε οποιοδήποτε μέρος της Δημοκρατίας και την παράδοσή του σε ένα σημείο αναχώρησης από τη Δημοκρατία σε πρόσωπο που εκπροσωπεί την αρμόδια αρχή του κράτους στο οποίο ο κατάδικος θα μεταφερθεί· και
- (β) τη μεταφορά του καταδίκου εκτός της Δημοκρατίας από το πρόσωπο στο οποίο παραδίδεται.

(2) Η ισχύς της δικαστικής αποφάσεως ή διατάγματος δυνάμει της οποίας ο κατάδικος κρατείται κατά την έκδοση του υπουργικού εντάλματος θα εξακολουθήσει και μετά τη μεταφορά του καταδίκου από τη Δημοκρατία, ώστε να μπορεί να εκτελεσθεί σε περίπτωση επιστροφής του καταδίκου στο έδαφος της Δημοκρατίας σε οποιοδήποτε χρόνο κατά τον οποίο, δυνάμει της αποφάσεως ή διατάγματος, έπρεπε να είναι υπό κράτηση.

Εξουσιοδότηση για τη μεταφορά καταδίκου στη Δημοκρατία.

8. Ένταλμα που εκδίδεται για τη μεταφορά καταδίκου στη Δημοκρατία εξουσιοδοτεί—

- (α) Τη μεταφορά του καταδίκου στο έδαφος της Δημοκρατίας από οποιοδήποτε τόπο εκτός της Δημοκρατίας·
- (β) τη μεταφορά του καταδίκου στο νόμιμο τόπο κρατήσεως εντός της Δημοκρατίας τον οποίο ο Υπουργός ήθελε καθορίσει στο ένταλμα· και
- (γ) την κράτηση του καταδίκου σύμφωνα με τους όρους τους οποίους ο Υπουργός θεωρεί σκόπιμο να καθορίσει στο ένταλμα για σκοπούς υλοποίησεως των διεθνών διευθετήσεων βάσει των οποίων ο κατάδικος έχει μεταφερθεί.

Ανάκληση εντάλματος μεταφοράς καταδίκου.

9. Όταν αυτό φαίνεται σκόπιμο στον Υπουργό για το σκοπό υλοποίησης διεθνών διευθετήσεων, δύναται να ανακαλέσει ένταλμα το οποίο έχει εκδώσει και να εκδώσει νέο ένταλμα με νέους όρους σε αντικατάσταση των όρων του εντάλματος που έχει ανακαλέσει.

1405

Πίνακας
(άρθρο 2)

ΜΕΡΟΣ Ι

Additional Protocol
to the Convention
on the Transfer
of Sentenced Persons

Protocole additionnel
à la Convention
sur le transfèrement
des personnes condamnées

Preamble

The member States of the Council of Europe, and the other States signatory to this Protocol, Desirous of facilitating the application of the Convention on the Transfer of Sentenced Persons opened for signature at Strasbourg on 21 March 1983 (hereinafter referred to as "the Convention") and, in particular, pursuing its acknowledged aims of furthering the ends of justice and the social rehabilitation of sentenced persons;

Aware that many States cannot extradite their own nationals;

Considering it desirable to supplement the Convention in certain respects,

Have agreed as follows:

Article 1 – General provisions

- 1 The words and expressions used in this Protocol shall be interpreted within the meaning of the Convention.
- 2 The provisions of the Convention shall apply to the extent that they are compatible with the provisions of this Protocol.

Article 2 – Persons having fled from the sentencing State

- 1 Where a national of a Party who is the subject of a sentence imposed in the territory of another Party as a part of a final judgment, seeks to avoid the execution or further execution of the sentence in the sentencing State by fleeing to the territory of the former Party before having served the sentence, the sentencing State may request the other Party to take over the execution of the sentence.
- 2 At the request of the sentencing State, the administering State may, prior to the arrival of the documents supporting the request, or prior to the decision on that request, arrest the sentenced person, or take any other measure to ensure that the sentenced person remains in its territory, pending a decision on the request. Requests for provisional measures shall include the information mentioned in paragraph 3 of Article 4 of the Convention. The penal position of the sentenced person shall not be aggravated as a result of any period spent in custody by reason of this paragraph.
- 3 The consent of the sentenced person shall not be required to the transfer of the execution of the sentence.

Article 3 – Sentenced persons subject to an expulsion or deportation order

- 1 Upon being requested by the sentencing State, the administering State may, subject to the provisions of this article, agree to the transfer of a sentenced person without the consent of that person, where the sentence passed on the latter, or an administrative decision consequential to that sentence, includes an expulsion or deportation order or any other measure as the result of which that person will no longer be allowed to remain in the territory of the sentencing State once he or she is released from prison.
- 2 The administering State shall not give its agreement for the purposes of paragraph 1 before having taken into consideration the opinion of the sentenced person.
- 3 For the purposes of the application of this article, the sentencing State shall furnish the administering State with :
 - a a declaration containing the opinion of the sentenced person as to his or her proposed transfer, and
 - b a copy of the expulsion or deportation order or any other order having the effect that the sentenced person will no longer be allowed to remain in the territory of the sentencing State once he or she is released from prison.
- 4 Any person transferred under the provisions of this article shall not be proceeded against, sentenced or detained with a view to the carrying out of a sentence or detention order, for any offence committed prior to his or her transfer other than that for which the sentence to be enforced was imposed, nor shall he or she for any other reason be restricted in his or her personal freedom, except in the following cases :
 - a when the sentencing State so authorises : a request for authorisation shall be submitted, accompanied by all relevant documents and a legal record of any statement made by the convicted person ; authorisation shall be given when the offence for which it is requested would itself be subject to extradition under the law of the sentencing State or when extradition would be excluded only by reason of the amount of punishment ;
 - b when the sentenced person, having had an opportunity to leave the territory of the administering State, has not done so within forty-five days of his or her final discharge, or if he or she has returned to that territory after leaving it.
- 5 Notwithstanding the provisions of paragraph 4, the administering State may take any measures necessary under its law, including proceedings *in absentia*, to prevent any legal effects of lapse of time.
- 6 Any contracting State may, by way of a declaration addressed to the Secretary General of the Council of Europe, indicate that it will not take over the execution of sentences under the circumstances described in this article.

Article 4 – Signature and entry into force

- 1 This Protocol shall be open for signature by the member States of the Council of Europe and the other States signatory to the Convention. It shall be subject to ratification, acceptance or approval. A signatory may not ratify, accept or approve this Protocol unless it has previously or simultaneously ratified, accepted or approved the Convention. Instruments of ratification, acceptance or approval shall be deposited with the Secretary General of the Council of Europe.
- 2 This Protocol shall enter into force on the first day of the month following the expiration of a period of three months after the deposit of the third instrument of ratification, acceptance or approval.
- 3 In respect of any signatory State which subsequently deposits its instrument of ratification, acceptance or approval, the Protocol shall enter into force on the first day of the month following the expiration of a period of three months after the date of deposit.

Article 5 – Accession

- 1 Any non-member State which has acceded to the Convention may accede to this Protocol after it has entered into force.
- 2 In respect of any acceding State, the Protocol shall enter into force on the first day of the month following the expiration of a period of three months after the date of the deposit of the instrument of accession.

Article 6 – Territorial application

- 1 Any State may at the time of signature or when depositing its instrument of ratification, acceptance, approval or accession, specify the territory or territories to which this Protocol shall apply.
- 2 Any Contracting State may, at any later date, by declaration addressed to the Secretary General of the Council of Europe, extend the application of this Protocol to any other territory specified in the declaration. In respect of such territory the Protocol shall enter into force on the first day of the month following the expiration of a period of three months after the date of receipt of such declaration by the Secretary General.
- 3 Any declaration made under the two preceding paragraphs may, in respect of any territory specified in such declaration, be withdrawn by a notification addressed to the Secretary General. The withdrawal shall become effective on the first day of the month following the expiration of a period of three months after the date of receipt of such notification by the Secretary General.

Article 7 – Temporal application

This Protocol shall be applicable to the enforcement of sentences imposed either before or after its entry into force.

Article 8 – Denunciation

- 1 Any Contracting State may at any time denounce this Protocol by means of a notification addressed to the Secretary General of the Council of Europe.

- 2 Such denunciation shall become effective on the first day of the month following the expiration of a period of three months after the date of receipt of the notification by the Secretary General.
- 3 This Protocol shall, however, continue to apply to the enforcement of sentences of persons who have been transferred in conformity with the provisions of both the Convention and this Protocol before the date on which such denunciation takes effect.
- 4 Denunciation of the Convention automatically entails denunciation of this Protocol.

Article 9 – Notifications

The Secretary General of the Council of Europe shall notify the member States of the Council of Europe, any Signatory, any Party and any other State which has been invited to accede to the Convention of:

- a any signature ;
- b the deposit of any instrument of ratification, acceptance, approval or accession ;
- c any date of entry into force of this Protocol in accordance with Articles 4 or 5 ;
- d any other act, declaration, notification or communication relating to this Protocol.

ΜΕΡΟΣ ΙΙ

Πρόλογος

Τα Κράτη-μέλη του Συμβουλίου της Ευρώπης και τα άλλα Κράτη που υπογράφουν το παρόν Πρωτόκολλο,

Επιθυμώντας τη διευκόλυνση της εφαρμογής της Σύμβασης για τη Μεταφορά Καταδίκων που ανοίχτηκε για υπογραφή στο Στρασβούργο την 21η Μαρτίου 1983 (η οποία στο εξής θα αναφέρεται ως «η Σύμβαση») και ειδικότερα, επιδιώκοντας τους αναγνωρισμένους σκοπούς τους για προώθηση των σκοπών της δικαιοσύνης και της κοινωνικής αποκατάστασης των καταδίκων,

Γνωρίζοντας ότι πολλά Κράτη δεν δύναται να επιτύχουν έκδοση των κηκόων τους,

Θεωρώντας ότι είναι επιθυμητή η συμπλήρωση της Σύμβασης σε ορισμένα σημεία,

Έχουν συμφωνήσει τα ακόλουθα:

Άρθρο 1 – Γενικές διατάξεις

1. Οι λέξεις και εκφράσεις που χρησιμοποιούνται στο Πρωτόκολλο αυτό ερμηνεύονται εντός της έννοιας της Σύμβασης.
2. Οι διατάξεις της Σύμβασης εφαρμόζονται στην έκταση που συμφωνούν με τις διατάξεις του παρόντος Πρωτοκόλλου.

Άρθρο 2 – Πρόσωπα που έχουν εγκαταλείψει το Κράτος καταδίκης

1. Όταν υπήκοος Μέρους ο οποίος υπόκειται σε καταδίκη που επιβλήθηκε στην επικράτεια άλλου Μέρους ως αποτέλεσμα τελικής απόφασης, επιζητεί να αποφύγει την εκτέλεση της περαιτέρω εκτέλεσης της ποινής στο κράτος Καταδίκης με το να εγκαταλείψει την επικράτεια του προηγούμενου Μέρους προτού εκτίσει την ποινή, το Κράτος καταδίκης δύναται να ζητήσει από το άλλο Μέρος να αναλάβει την εκτέλεση της ποινής.
2. Με αίτηση του Κράτους καταδίκης, το Κράτος εκτέλεσης δύναται, πριν από την άφιξη των εγγράφων που υποστηρίζουν την αίτηση ή πριν από τη γνωστοποίηση της απόφασης επί της αίτησης, να συλλάβει το καταδικασθέν πρόσωπο (τον κατάδικο), ή να λάβει οποιοδήποτε άλλο μέτρο με σκοπό να εξασφαλίσει την παραμονή του καταδικασθέντος προσώπου στην επικράτεια του, ενώ ακόμη εκκρεμεί η απόφαση επί της αίτησης. Αιτήσεις για λήψη προσωρινών μέτρων περιλαμβάνουν τις πληροφορίες που αναφέρονται στην παράγραφο 3 του Άρθρου 4 της Σύμβασης. Η ποινική κατάσταση του καταδίκου δεν καθίσταται δυσκολότερη ως αποτέλεσμα οποιασδήποτε περιόδου που ξοδεύτηκε στη φυλακή λόγω της παραγράφου αυτής.
3. Για τη μεταφορά της εκτέλεσης της ποινής δεν απαιτείται η συγκατάθεση του καταδίκου.

Άρθρο 3 – Πρόσωπα που καταδικάζονται υπόκεινται σε διάταγμα εκδίωξης ή απέλασης (expulsion or deportation order)

1. Όταν ζητηθεί από το Κράτος καταδίκης, το Κράτος εκτέλεσης δύναται, τηρουμένων των διατάξεων του άρθρου αυτού, να

συμφωνήσει στη μεταφορά καταδίκου χωρίς τη συγκατάθεση του, όταν η ποινή που επιβλήθηκε σ' αυτόν, ή η διοικητική απόφαση που συνεπάγεται η ποινή αυτή περιλαμβάνει διάταγμα εκδίωξης ή απέλασης (expulsion or deportation order) ή οποιοδήποτε άλλο μέτρο ως αποτέλεσμα του οποίου δεν επιτρέπεται στον κατάδικο ή στην κατάδικο από τη στιγμή που απολύθηκε από τη φυλακή να παραμείνει για περισσότερο χρονικό διάστημα στην επικράτεια του Κράτους καταδίκης.

2. Το Κράτος εκτέλεσης δεν θα συμφωνήσει για τους σκοπούς της παραγράφου 1 προτού λάβει υπόψη του τη γνώμη του καταδίκου.
3. Για τους σκοπούς της εφαρμογής του άρθρου αυτού, το Κράτος καταδίκης παρέχει στο Κράτος εκτέλεσης:

(α) δήλωση περιλαμβάνουσα τη γνώμη του καταδίκου ως προς την προτεινόμενη μεταφορά του ή μεταφορά της, και

(β) αντίγραφο του διατάγματος εκδίωξης ή απέλασης (expulsion or deportation order) ή οποιουδήποτε άλλου διατάγματος που έχει ως συνέπεια το γεγονός ότι δεν επιτρέπεται στον κατάδικο ή στην κατάδικο από τη στιγμή που απολύθηκε από τη φυλακή να παραμείνει για περισσότερο χρονικό διάστημα στην επικράτεια του Κράτους καταδίκης.

4. Πρόσωπο μεταφερόμενο βάσει των διατάξεων του άρθρου αυτού δεν θα διώκεται, καταδικάζεται ή κρατείται, με σκοπό την εκτέλεση καταδίκης ή διατάγματος κράτησης, για οποιοδήποτε αδίκημα που διαπράχθηκε πριν από τη μεταφορά του ή τη μεταφορά της άλλο από εκείνο για το οποίο επιβλήθηκε η ποινή που πρόκειται να εφαρμοστεί, ούτε ο κατάδικος ή η κατάδικο θα τύχουν περιορισμού της

προσωπικής τους ελευθερίας για οποιοδήποτε άλλο λόγο, εκτός στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- (α) όταν το κράτος Καταδίκης εξουσιοδοτεί με τον τρόπο αυτό αίτηση για εξουσιοδότηση υποβάλλεται, συνοδευόμενη από όλα τα σχετικά έγγραφα και από νομική αναφορά οποιασδήποτε δήλωσης που έγινε από το καταδικασθέν πρόσωπο· εξουσιοδότηση δίνεται όταν το αδίκημα για το οποίο αυτή ζητείται υπόκειται σε έκδοση βάσει του νόμου του Κράτους καταδίκης ή όταν η έκδοση θα αποκλειόταν λόγω του ποσού (του μεγέθους της ποινής).
 - (β) όταν ο κατάδικος, ενώ είχε την ευκαιρία να εγκαταλείψει την επικράτεια του Κράτους εκτέλεσης, δεν το έπραξε εντός σαρανταπέντε ημερών από την τελευταία του απόλυση ή αν αφού εγκατέλειψε την υπό αναφορά επικράτεια επέστρεψε πίσω σε αυτήν.
5. Ανεξαρτήτως των διατάξεων της παραγράφου 4, το Κράτος εκτέλεσης δύναται να λαμβάνει οποιαδήποτε μέτρα είναι αναγκαία βάσει του νόμου, περιλαμβανομένων διαδικασιών που διεξάγονται στην απουσία του ενδιαφερομένου προσώπου, για να εμποδίσει οποιοσδήποτε νομικές συνέπειες της παρόδου του χρόνου.
6. Οποιοδήποτε συμβαλλόμενο Κράτος δύναται, με μορφή δήλωσης που απευθύνεται στο Γενικό Γραμματέα του Συμβουλίου της Ευρώπης να υποδείξει ότι υπό τις περιστάσεις που περιγράφονται στο άρθρο αυτό δεν θα αναλάβει την εκτέλεση των ποινών.

Άρθρο 4 – Υπογραφή και έναρξη ισχύος

1. Το Πρωτόκολλο αυτό είναι ανοικτό για υπογραφή από τα Κράτη-μέλη του Συμβουλίου της Ευρώπης και από τα άλλα Κράτη που έχουν υπογράψει τη Σύμβαση. Υπόκειται σε επικύρωση, αποδοχή ή έγκριση. Το υπογράφον Κράτος δύναται να μην επικυρώσει, αποδεκτεί ή εγκρίνει το Πρωτόκολλο αυτό εκτός αν προηγουμένως ή ταυτόχρονα έχει επικυρώσει, αποδεκτεί ή εγκρίνει τη Σύμβαση. Τα έγγραφα επικύρωσης, αποδοχής ή έγκρισης θα κατατίθενται στο Γενικό Γραμματέα του Συμβουλίου της Ευρώπης.
2. Το Πρωτόκολλο αυτό θα αρχίσει να ισχύει την πρώτη ημέρα του μήνα που ακολουθεί την εκπνοή μιας τρίμηνης περιόδου μετά την κατάθεση του τρίτου εγγράφου επικύρωσης, αποδοχής ή έγκρισης.
3. Αναφορικά με οποιοδήποτε Κράτος που έχει υπογράψει το Πρωτόκολλο και που καταθέτει μεταγενέστερα το δικό του έγγραφο επικύρωσης, αποδοχής ή έγκρισης, το Πρωτόκολλο θα αρχίσει να ισχύει την πρώτη ημέρα του μήνα που ακολουθεί την εκπνοή μιας τρίμηνης περιόδου μετά την ημερομηνία της κατάθεσης.

Άρθρο 5 – Προσχώρηση

1. Οποιοδήποτε Κράτος-μη μέλος το οποίο έχει προσχωρήσει στη Σύμβαση δύναται να προσχωρήσει στο παρόν Πρωτόκολλο μετά την έναρξη της ισχύος αυτού.
2. Αναφορικά με κάθε Κράτος που προσχωρεί, το Πρωτόκολλο θα αρχίσει να ισχύει την πρώτη ημέρα του μήνα που ακολουθεί την εκπνοή μιας τρίμηνης περιόδου που αρχίζει από την ημερομηνία κατάθεσης του εγγράφου προσχώρησης.

Άρθρο 6 – Εδαφική εφαρμογή

1. Κάθε Κράτος δύναται κατά τη στιγμή της υπογραφής ή της κατάθεσης του εγγράφου επικύρωσης, αποδοχής, έγκρισης ή προσχώρησης, να καθορίσει την εδαφική επικράτεια ή επικράτειες στις οποίες το Πρωτόκολλο αυτό θα εφαρμόζεται.
2. Κάθε Συμβαλλομενο Κράτος δύναται, σε οποιαδήποτε μεταγενέστερη ημερομηνία, με δήλωση απευθυνόμενη στο Γενικό Γραμματέα του Συμβουλίου της Ευρώπης, να επεκτείνει την εφαρμογή του Πρωτοκόλλου αυτού σε οποιαδήποτε άλλη εδαφική επικράτεια που καθορίζεται στη δήλωση. Αναφορικά με την εδαφική αυτή επικράτεια το Πρωτόκολλο θα αρχίσει να ισχύει την πρώτη ημέρα του μήνα που ακολουθεί την εκπνοή μιας τρίμηνης περιόδου που αρχίζει από την ημερομηνία παραλαβής της δήλωσης αυτής από το Γενικό Γραμματέα.
3. Κάθε δήλωση που γίνεται βάσει των δύο προηγούμενων παραγράφων δύναται, αναφορικά με οποιαδήποτε εδαφική επικράτεια που καθορίζεται στη δήλωση αυτή, να ανακληθεί με γνωστοποίηση απευθυνόμενη στο Γενικό Γραμματέα. Η ανάκληση θα λαμβάνει ισχύ την πρώτη ημέρα του μήνα που ακολουθεί την εκπνοή μιας τρίμηνης περιόδου που αρχίζει από την ημερομηνία παραλαβής της γνωστοποίησης αυτής από το Γενικό Γραμματέα.

Άρθρο 7 – Χρονική εφαρμογή

Το Πρωτόκολλο αυτό τυγχάνει εφαρμογής στην εκτέλεση καταδικών επιβαλλομένων είτε πριν είτε μετά την έναρξη της ισχύος του.

Άρθρο 8 – Καταγγελία

1. Κάθε Συμβαλλόμενο Κράτος δύναται οποτεδήποτε να καταγγείλει το Πρωτόκολλο αυτό με γνωστοποίηση απευθυνόμενη στο Γενικό Γραμματέα του Συμβουλίου της Ευρώπης.
2. Η καταγγελία αυτή παράγει αποτέλεσμα την πρώτη ημέρα του μήνα που ακολουθεί την εκπνοή μιας τρίμηνης περιόδου που αρχίζει από την ημερομηνία παραλαβής της γνωστοποίησης από το Γενικό Γραμματέα.
3. Το Πρωτόκολλο αυτό θα συνεχίσει παραταύτα να εφαρμόζεται στην εκτέλεση καταδίκων προσώπων τα οποία έχουν μεταφερθεί σύμφωνα με τις διατάξεις τόσο της Σύμβασης όσο και του Πρωτοκόλλου αυτού πριν από την ημερομηνία κατά την οποία η καταγγελία αυτή παράγει αποτέλεσμα.
4. Η καταγγελία της Σύμβασης συνεπάγεται αυτόματα και καταγγελία του Πρωτοκόλλου αυτού.

Άρθρο 9 – Γνωστοποιήσεις

Ο Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρώπης γνωστοποιεί στα Κράτη-μέλη του Συμβουλίου της Ευρώπης, σε οποιοδήποτε υπογράφων, οποιοδήποτε Μέρος και οποιοδήποτε άλλο Κράτος το οποίο έχει προσκληθεί να προσχωρήσει στη Σύμβαση:

(α) κάθε υπογραφή·

(β) την κατάθεση κάθε εγγράφου επικύρωσης, αποδοχής, έγκρισης ή προσχώρησης·

(γ) κάθε ημερομηνία έναρξης της ισχύος του Πρωτοκόλλου αυτού σύμφωνα με τα Άρθρα 4 ή 5

(δ) κάθε άλλη πράξη, δήλωση, γνωστοποίηση ή κοινοποίηση σχετική με το Πρωτόκολλο αυτό.